



CE UK
CA EAC

47505747001

Edition 8

January 2022

Cordless Grease Gun

LUB5130

Product Information

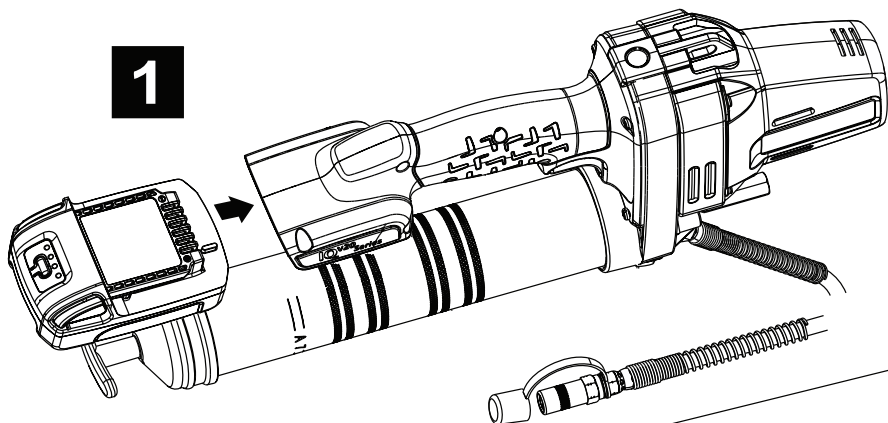
EN Product Safety Information	CS Bezpečnostní informace o výrobku
ES Información de seguridad sobre el producto	ET Toote ohutusteave
FR Informations de sécurité du produit	HU A termék biztonsági információja
IT Informazioni sulla sicurezza del prodotto	LT Gaminio saugos informacija
DE Hinweise zur Produktsicherheit	LV Iekārtas drošības informācija
NL Productveiligheidsinformatie	PL Informacje dotyczące bezpieczeństwa obsługi narzędzia
DA Produktsikkerhedsinformation	BG Информация за безопасността на продукта
SV Produktsäkerhetsinformation	RO Informații privind siguranța produsului
NO Sikkerhetsinformasjon for produktet	RU Информация по безопасности при
FI Tuotteen turvatiedot	ZH 产品安全信息
PT Informações de Segurança do Produto	JA 製品に関する安全性
EL Πληροφορίες ασφάλειας προϊόντος	KO 제품 안전 정보
SL Informacije o varnem ravnanju z izdelkom	HR Podaci o proizvodu
SK Bezpečnostné informácie o výrobku	



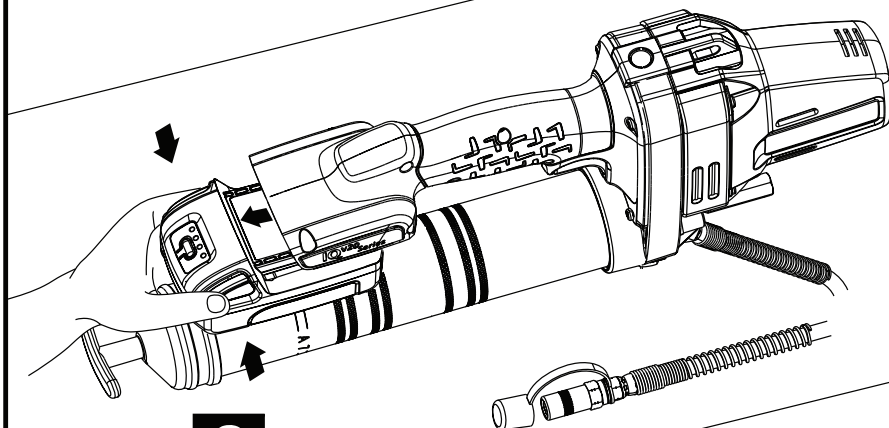
Save These Instructions

IR Ingersoll Rand®

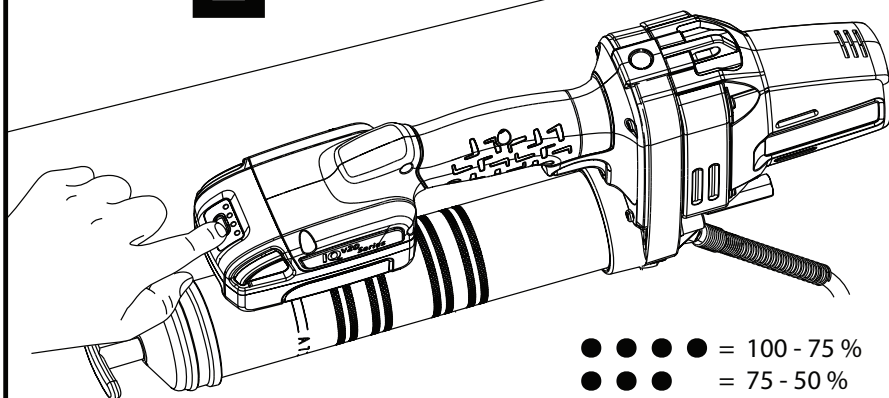
1



2



3



- ● ● ● = 100 - 75 %
- ● ● ● = 75 - 50 %
- ● ● = 50 - 25 %
- ● = 25 - 10 %
- = 10 - 0 %

Product Safety Information

Intended Use:

A Cordless Grease Gun is a battery powered, hand-held, power tool that stores and dispenses grease.

WARNING

⚠ WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations, and specifications provided with this power tool. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference.

- **Responsibly recycle or dispose of Batteries.** Do not puncture or burn Batteries. Improper disposal may endanger the environment or cause personal injury.
- **Only use Tools with appropriate voltage Ingersoll Rand batteries and Charger.** Use of any other batteries may create a risk of fire, personal injury or property damage.

For additional information, refer to Cordless Grease Gun Safety Manual Form 47505746, Battery Charger Safety Information Manual Form 10567832 and Battery Safety Information Manual Form 10567840.

Manuals can be downloaded from ingersollrand.com

NOTICE

This grease gun may contain residual lubricant from a quality audit (NLGI No. 2 grease) during manufacturing.

Product Specifications

Model	Voltage	Battery Model	Max Working Pressure	Flow Rate	Grease Canister Capacity	Grease Type
	V, DC		psi (bar)	oz/min (g/min)	oz (g)	NLGI
LUB5130	20	BL2012 BL2022	6250 (431)	2.6 (75)	14 (400)	2-4

Model	Battery Model	Hose Length	Sound level dB(A) (EN 60745)		Vibration (m/s ²) (EN 60745)
		Inch (mm)	† Pressure (L _p)	‡ Power (L _w)	Level
LUB5130	BL2012 BL2022	30 (762)	66	77	0.2

† K_{PA} = 3dB measurement uncertainty

‡ K_{WA} = 3dB measurement uncertainty



Conforms to UL STD. 62841-1
Certified to CSA STD. C22.2 No. 62841-1

Product Operation

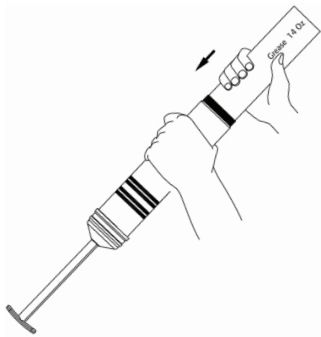
CAUTION

Remove battery from tool before loading grease canister.

3 ways to load the grease gun

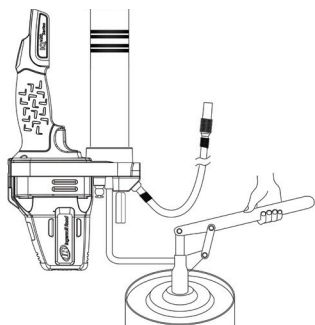
Cartridge Loading

1. Remove the canister from the Grease Gun.
2. Draw the plunger handle back completely and lock it into position.
3. Insert the open end of the cartridge into the canister of the grease gun. Remove the seal or pull-tab from the other end of the tube and tightly re-attach the canister to the Grease Gun.
4. Release the plunger rod and push down the plunger handle.



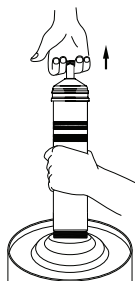
Loading with a Filler Pump

1. Rotate the plunger handle so it engages with the piston.
2. Insert fill plug into the filler pump socket. Make sure the socket is securely fastened to the plug.
3. Operate the filler pump and observe that the plunger handle extends outward as the tube is filled. Stop the pump when the handle is fully extended.
4. Disconnect the grease gun from the filler pump.
5. Release the plunger rod from the piston and push down the plunger handle.



Hand Loading

1. Remove canister from grease gun.
2. Draw back the plunger handle completely and load grease into empty canister. Lock the plunger into position.
3. Re-attach the canister to grease gun.
4. Release the plunger rod and push down the plunger handle.



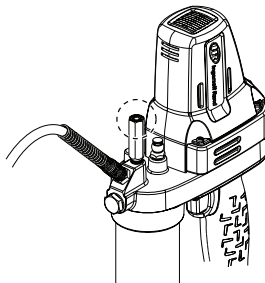
Priming

1. Draw the plunger handle back completely and rotate it so that it engages with the piston.
2. While holding the bleed valve open, push the plunger in until grease escapes from the valve.
3. Operate the tool several times until grease flows from fitting on the end of the hose; Repeat step 2 if necessary.
4. Rotate the plunger handle to release it from the piston and push the plunger completely into the tool.

Pressure Relief Valve

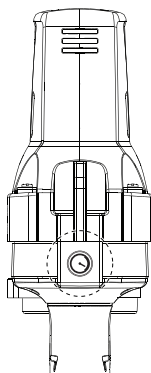
The pressure relief valve is factory set to relieve pressure above 6500 psi (448 bar).

If grease is flowing from the pressure relief valve and the tool continues to run, then service is required by an authorized service center.



High Pressure Indicator

If the tool reaches maximum pressure, the pressure light will flash and the motor will stop. Release the trigger to reset.



Parts and Maintenance

Tool repair and maintenance should only be carried out by an authorized Service Center. Refer all communications to the nearest **Ingersoll Rand** office or distributor.

Environmental Protection

When life of **Ingersoll Rand** electrical product has expired, it must be recycled in accordance with all applicable standards and regulations (local, state, country, federal, etc.). Improper disposal may endanger environment.

Symbol Identification



Return waste material for recycling.



Do not dispose of this product with household waste material.



Product contains Lithium-Ion.
Do not dispose of this product with household waste material.

Original instructions are in English. Other languages are a translation of the original instructions.

Informazioni sulla Sicurezza del Prodotto

Utilizzo:

L'ingrassatore senza fili è un utensile elettrico manuale, alimentato a batteria, che contiene ed eroga grasso.

⚠ AVVERTIMENTO

⚠ AVVERTIMENTO: Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite insieme all'utensile elettrico. Il mancato rispetto delle istruzioni e delle avvertenze potrebbe comportare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni come riferimento futuro.

- **Riciclare o smaltire le batterie in modo responsabile.** Non forare né bruciare le batterie. Uno smaltimento inadeguato può mettere in pericolo l'ambiente o provocare lesioni fisiche.
- **Utilizzare gli utensili esclusivamente con le batterie del voltaggio corretto e il caricabatterie Ingersoll Rand.** L'utilizzo di altre batterie può innescare incendi, provocare lesioni fisiche o danni materiali.

Per ulteriori informazioni, consultare il modulo 47505746 del Manuale di sicurezza dell'ingrassatore senza fili, il modulo 10567832 del Manuale delle informazioni sulla sicurezza del caricabatterie e il modulo 10567840 del Manuale delle informazioni sulla sicurezza della batteria.

I manuali possono essere scaricati dal sito ingersollrand.com

AVVISO

L'ingrassatore potrebbe contenere residui di lubrificante a seguito di una verifica della qualità (grasso NLGI n. 2) durante la fase di produzione.

Specifiche del Prodotto

Model	Tensione	Modello della batteria	Pressione di esercizio massima	Portata	Capacità della tanica di grasso	Tipo di grasso
	V, DC		psi (bar)	oz/min (g/min)	oz (g)	NLGI
LUB5130	20	BL2012 BL2022	6250 (431)	2.6 (75)	14 (400)	2-4

Model	Modello della batteria	Lunghezza del tubo flessibile	Livello di rumorosità dB(A) (EN 60745)		Vibrazione (m/s ²) (EN 60745)
		Pollici (mm)	† Pressione (L _p)	‡ Potenza (L _w)	Livello
LUB5130	BL2012 BL2022	30 (762)	66	77	0.2

† K_{pa} = imprecisione della misurazione 3dB

‡ K_{wa} = imprecisione della misurazione 3dB



Conforme a UL STD. 62841-1
Certificato secondo CSA STD. C22.2 N. 62841-1

Funzionamento del prodotto

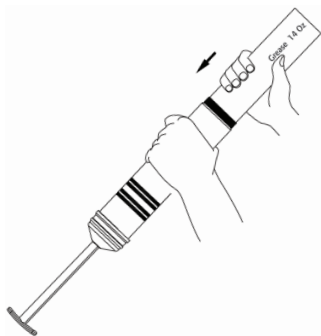
⚠ ATTENZIONE

Rimuovere la batteria dall'utensile prima di caricare la tanica di grasso.

3 metodi di caricamento dell'ingrassatore

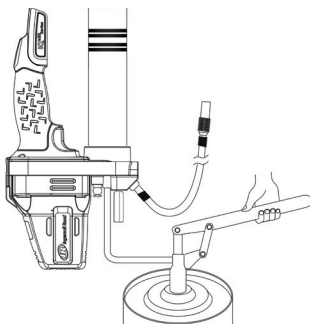
Caricamento della cartuccia

1. Rimuovere la tanica dall'ingrassatore.
2. Tirare completamente all'indietro l'impugnatura dello stantuffo e bloccarla in posizione.
3. Inserire l'estremità aperta della cartuccia nella tanica dell'ingrassatore. Rimuovere la tenuta o la linguetta dall'altra estremità del tubo e ricollegare saldamente la tanica all'ingrassatore.
4. Rilasciare l'asta dello stantuffo e premere verso il basso l'impugnatura dello stantuffo.



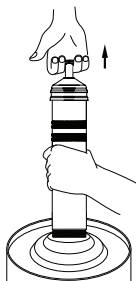
Caricamento con una pompa di riempimento

1. Ruotare l'impugnatura dello stantuffo in modo da incastrarla con il pistone.
2. Inserire il tappo di riempimento nell'alloggiamento della pompa di riempimento. Verificare che l'alloggiamento sia fissato saldamente al tappo.
3. Azionare la pompa di riempimento e verificare che l'impugnatura del pistone si estenda verso l'esterno durante il riempimento del tubo. Arrestare la pompa quando l'impugnatura è completamente estesa.
4. Scollegare l'ingrassatore dalla pompa di riempimento.
5. Rilasciare l'asta dello stantuffo dal pistone e premere verso il basso l'impugnatura dello stantuffo.



Caricamento manuale

1. Rimuovere la tanica dall'ingrassatore.
2. Tirare completamente all'indietro l'impugnatura dello stantuffo e caricare il grasso nella tanica vuota. Bloccare lo stantuffo in posizione.
3. Ricollegare la tanica all'ingrassatore.
4. Rilasciare l'asta dello stantuffo e premere verso il basso l'impugnatura dello stantuffo.



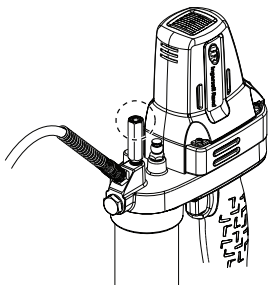
Adescamento

1. Tirare completamente all'indietro l'impugnatura dello stantuffo e ruotarla in modo da incastrarla con il pistone.
2. Tenendo aperta la valvola di spurgo, premere lo stantuffo finché il grasso non fuoriesce dalla valvola.
3. Azionare più volte l'utensile finché il grasso non fluisce dal raccordo sull'estremità del tubo flessibile. Se necessario, ripetere la fase 2.
4. Ruotare l'impugnatura dello stantuffo per rilasciarla dal pistone e premere completamente lo stantuffo nell'utensile.

Valvola di sfogo della pressione

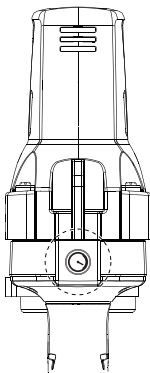
La valvola di sfogo della pressione è impostata in fabbrica per rilasciare la pressione al di sopra di 448 bar (6500 psi).

Se il grasso fluisce dalla valvola di sfogo della pressione e l'utensile continua a funzionare, è necessario richiedere l'intervento di un centro di assistenza autorizzato.



Indicatore alta pressione

Se l'utensile raggiunge il valore massimo della pressione, la spia della pressione lampeggia e il motore si arresta. Rilasciare il grilletto per azzerare.



Ricambi e Manutenzione

La riparazione e la manutenzione dell'utensile devono essere eseguite soltanto da un centro di assistenza autorizzato. Per qualsiasi comunicazione, rivolgersi all'ufficio o al distributore **Ingersoll Rand** più vicino.

Protezione Ambientale

Raggiunto il limite di operatività del prodotto elettrico **Ingersoll Rand**, riciclarlo secondo gli standard e le normative vigenti (a livello locale, regionale, statale, ecc.). Uno smaltimento inadeguato può rappresentare un rischio per l'ambiente.

Identificazione dei Simboli



Restituire il materiale di scarto per il riciclaggio.



Non smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti domestici.



Il prodotto contiene ioni di litio.
Non smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti domestici.

Le istruzioni originali sono in lingua inglese. Le altre lingue sono una traduzione delle istruzioni originali.